



## Josué (Yehochoua)

### Chapitre 23

23,1

וַיֹּהֶי מִתְּמִימָם בְּבָיִם אַחֲרֵי אֲשֶׁר הָנִים יְהוָה לְיִשְׂרָאֵל מִכֶּל אַיִבָּהּ מִסְבֵּב וַיַּהַושֵּׁעַ זָקֵן בְּאַבְנִים.

23,2

וַיַּקְרָא יְהוָשָׁעַ לְכָל יִשְׂרָאֵל לְזָקְנֵיו וּלְرָאשֵׁיו וּלְשָׁפְטֵיו וּלְשָׁטְרֵיו וַיֹּאמֶר אֲלֵיכֶם אָנִי זָקֵנתִי בְּאַתִּי בְּנִים.

23,3

וְאַתֶּם רָאִיתֶם אֶת כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם לְכָל הָג֔וֹם בְּאֶלְهָיֶם מִפְנִיכֶם: כִּי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הוּא בְּנֵלֶךְם לְכֶם.

23,4

רָאוּ הַפְּלָתִי לְכֶם אֶת הָג֔וֹם הַנְּשָׁאָרִים בְּאֶלְהָיֶם בְּנַחַלָּה לְשָׁבְטֵיכֶם: מִן הַיַּרְדֵּן וְכָל הָג֔וֹם אֲשֶׁר הַכְּרָתִי וְכָל הַגָּדוֹל מִבָּזָא הַשְּׁמָשׁ.

23,5

וַיְהִי אֱלֹהֵיכֶם הוּא יְהָדָפֶם מִפְנִיכֶם וַיּוֹרֶשׁ אַתֶּם מִלְפְנִיכֶם וַיַּרְשָׁתֶם אֶת אֶרְצֶם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם לְכֶם.

23,6

וְתַזְקִיכֶם מַאֲד לְשָׁמֹר וְלַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַכְּתוּב בְּסִפְר תּוֹרַת מֹשֶׁה: לְבָלְתִי סֻר מִפְנֵיכֶם יְמִין וְשָׁמָאל.

23,7

לְבָלְתִי בָא בָגֹ�ם בְּאֶלְהָיֶם הַנְּשָׁאָרִים בְּאֶלְהָיֶם אַתֶּם וּבָשָׁם אֱלֹהֵיכֶם לֹא תִזְכִּירוּ וְלֹא תִשְׁבִּיעוּ וְלֹא תִעֲבְדוּם וְלֹא תִשְׂתַחֲוווּ לָהֶם.

23,8

כִּי אִם בַּיְהָוָה אֱלֹהֵיכֶם תִּדְבְּקוּ כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתֶם עַד הַיּוֹם בָּהּ.

23,9

וַיּוֹרֶשׁ יְהָוָה מִפְנִיכֶם גּוֹים גְּדֹלִים וְעִצּוּמִים וְאַתֶּם לֹא עַמְּד אִישׁ

Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.





בְּפִנֵיכֶם עַד פִיּוֹם הַחָה.

23,10

אִישׁ אָסֶד מִכֶם יַרְצֵף אֶלְךָ: כִּי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הוּא בְּגַלְעָם לְכֶם  
כַּאֲשֶׁר דִּבֶר לְכֶם.

23,11

וְנִשְׁמַרְתֶם מִאֵן לִנְפְּשָׁתֵיכֶם לְאַפְתָּה אֶת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.  
23,12

כִּי אִם שׁוֹבֵת תְּשׁוּבוּ וְדִבְקַעְתֶם בְּיִתְרַגְּגִים בְּאֵלָה הַגְּשָׁאָרִים בְּאֵלָה  
אֶתְכֶם וְהַתְּמַתְּנוּתֶם בְּהֶם וּבְאֶתְכֶם בְּהֶם וְהֶם בְּכֶם.

23,13

יְדֹעַ תְּדֻעוּ כִּי לֹא יוֹסִיף יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם לְהוֹרִישׁ אֶת הַגְּגִים בְּאֵלָה  
מַלְפִינְכֶם וְפִיוּ לְכֶם לִפְחָ וּלְמוֹקָשׁ וּלְשִׁיטָה בְּצִדְיקֶם וּלְצִנְנִים  
בְּעִינְיכֶם עַד אֶבְדָכֶם מִעַל הָאָדָמָה הַטּוֹבָה הַזֹּאת אֲשֶׁר נָתַן לְכֶם  
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.

23,14

וְהַנֶּה אָנֹכִי הַוְּלֵר הַיּוֹם בְּדָרְנָה כֹּל הָאָרֶץ וַיַּדְעָתֶם בְּכָל לְבָבְכֶם וּבְכָל  
נְפִשְׁכֶם כִּי לֹא נִפְלֵל ذָבָר אָסֶד מִכֶם מִכֹּל הַדְּבָרִים הַטוֹבִים אֲשֶׁר דִבֶר  
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם עַלְיכֶם עַלְיכֶם הַכָּל בָּאוּ לְכֶם לֹא נִפְלֵל מִפְנֵן ذָבָר אָסֶד.

23,15

וְכִי בְּאֲשֶׁר בָא עַלְיכֶם כֹּל הַדָּבָר הַטוֹב אֲשֶׁר דִבֶר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם  
אֲלֵיכֶם: כְּזַבְבִיא יְהוָה עַלְיכֶם אֶת כֹּל הַדָּבָר קָרְעָ עד בְּשָׁמִידָן  
אֶתְכֶם מִעַל הָאָדָמָה הַטּוֹבָה הַזֹּאת אֲשֶׁר נָתַן לְכֶם יְהוָה  
אֱלֹהֵיכֶם.

23,16

בְּעֶבֶרְכֶם אֶת בְּרִית יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר צִוָּה אֶתְכֶם וְגַלְעָם  
וְעַבְדָתֶם אֱלֹהִים אֶחָרִים וְהַשְׁתְּחוּתֶם לְהֶם וְסַבַּרְתָּ אֶת יְהוָה בְּכֶם  
וְאֶבְדָתֶם מִהְבָה מִעַל הָאָרֶץ הַטּוֹבָה אֲשֶׁר נָתַן לְכֶם. {פ}

23,1

Longtemps après, alors que l'Eternel avait ôté à Israël toute inquiétude à l'égard de ses ennemis d'alentour, Josué,  
déjà vieux et avancé en âge,

23,2

## Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.





convoqua tous les Israélites, leurs anciens, leurs chefs, juges et préposés, et leur dit: "Je suis vieux, chargé de jours.

23,3

Pour vous, vous avez vu tout ce que l'Eternel, votre Dieu, a fait à tous ces peuples, en votre faveur; car c'est l'Eternel, votre Dieu, qui combattait pour vous.

23,4

Voyez! Je vous ai fait tomber en partage, selon vos tribus, les pays qui restent à conquérir, comme ceux des peuples que j'ai exterminés, depuis le Jourdain jusqu'à la grande Mer située au couchant du soleil.

23,5

l'Eternel, votre Dieu, lui, les chassera devant vous, les dépossédera à votre profit; et vous conquerez leur pays, comme l'Eternel, votre Dieu, vous l'a annoncé.

23,6

Mais attachez-vous résolument à observer à pratiquer tout ce qui est écrit dans le livre de la doctrine de Moïse, sans vous en écarter ni à droite ni à gauche;

23,7

à ne pas vous mêler à ces peuples qui restent là près de vous, pour ne pas vous exposer à prononcer le nom de leurs dieux, à le faire intervenir dans les serments, à les adorer ni à vous prosterner devant eux.

23,8

C'est à l'Eternel, votre Dieu, seul, que vous devez vous attacher, comme vous l'avez fait jusqu'à ce jour.

23,9

l'Eternel, votre Dieu, a dépossédé à votre profit des peuples grands et considérables; et vous, nul n'a pu vous résister jusqu'à ce jour.

23,10

Un seul homme d'entre vous en poursuivait mille, car c'est l'Eternel, votre Dieu, qui combattait pour vous, comme il vous l'a promis.

23,11

Mais veillez bien sur vous-mêmes, en n'aimant que l'Eternel, votre Dieu!

23,12

Car si vous venez à dévier, à nouer des relations avec le reste de ces peuples, qui sont demeurés près de vous, si vous vous alliez avec eux, vous entrant dans leurs familles, eux dans les vôtres,

23,13

sachez-le bien, l'Eternel, votre Dieu, cessera de déposséder ces peuples à votre profit, et ils deviendront pour vous un piège et un écueil, une verge à vos flancs et des épines dans vos yeux jusqu'à ce que vous ayez disparu de ce bon pays que l'Eternel, votre Dieu, vous a donné.

23,14

Or, je m'en vais aujourd'hui où va toute chose terrestre. Vous savez, dans votre âme et votre conscience, que pas une n'a manqué de toutes les faveurs que l'Eternel, votre Dieu, avait annoncées à votre égard; toutes vous sont venues, pas une seule n'a fait défaut.

23,15

Eh bien! Comme s'est accompli pour vous tout le bien que l'Eternel, votre Dieu, vous avait promis, ainsi accomplirait-il contre vous tout le mal, jusqu'à ce qu'il vous eût fait disparaître de cette excellente contrée qu'il vous a donnée, l'Eternel, votre Dieu.

23,16

Si, infidèles à l'alliance que l'Eternel, votre Dieu, vous a imposée, vous allez porter vos hommages à des dieux étrangers et vous prosterner devant eux, le courroux du Seigneur s'allumera contre vous, et vous disparaîtrez bientôt du bon pays qu'il vous a donné".

## Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)